

föreställa

Hon spelar teater och hon spelar/(föreställer) Julia i Romeo och Julia.

-Åh, vad fint du målar! Vad föreställer bilden?

-Den föreställer ju Godzilla pappa, ser du inte det?!

förställa sig

Varför kan du inte vara mer genuin? Varför förställer du dig hela tiden?

förställa ngt = förvränga ngt

Han förställde sin röst när han pratade med honom.

Kör på med mer dist på guran! = Öka "distortion" på gitarren!

presentera ngn

Hej alla, jag heter Johannes och det här är min sambo Maria! (Jag presenterar henne.)

presentera sig

Jag behöver träna på att presentera mig.

Annars tappar jag uppmärksamheten.

Jag behöver prata mer. (inget "att" efter hjälpverb)

Jag behöver träna mer på att skriva.

humor

Ibland förstår jag inte svensk humor.

För att förstå humor måste man både förstå språket OCH den kulturella kontexten.

Jonathan Unge

På spåret

en frågesport = ett quiz

Om jag vet kontexten kan jag förstå.

ett ord, två ord (ett ett-ord som slutar på konsonant blir likadant i pluralis)

Jag har lätt för att småprata/kallprata.

"Den som inte tar bort luddet ska dö!"

[https://www.bokus.com/bok/9789137136202/den-som-inte-tar-bort-luddet-ska-do/?](https://www.bokus.com/bok/9789137136202/den-som-inte-tar-bort-luddet-ska-do/?srsltid=AfmBOoqboQV0AN3z8aV1Z4jJUgvsFrUxAkQGJf85PUxXXhypryKcS8xz)

[srsltid=AfmBOoqboQV0AN3z8aV1Z4jJUgvsFrUxAkQGJf85PUxXXhypryKcS8xz](https://www.bokus.com/bok/9789137136202/den-som-inte-tar-bort-luddet-ska-do/?srsltid=AfmBOoqboQV0AN3z8aV1Z4jJUgvsFrUxAkQGJf85PUxXXhypryKcS8xz)

En gång när jag gick ner i tvättstugan såg jag att någon hade lämnat en bok med städinstruktioner plus en borste.

Svenskar är normalt sett konfliktundvikande.

Han dog eller var han mördad? ---->

Dog han eller blev han mördad?

Var det nyligen?

Den som mördades hade kidnappat den som mördade honom.

Det var en hämnd.

De förlorade förra matchen med 10-0, men i dag fick de revansch.

Nu har du vunnit tio gånger i rad, men jag vill ha revansch igen!

debatt

Sök på: "stadgar i en brf"

Även om du inte är med i styrelsen kan du vara med på mötena.

ett möte, två möten

ett äpple, två äpplen

Jag möter dig utanför FU om fem minuter.

Om jag får ett samtal tar det mig lite för mycket tid att förstå vad det handlar om.

Med text är det helt okej, men utan är det inte okej.

Det finns inga genvägar.

Tips: Lyssna på något som du förstår till 90 %, utan att läsa text.

Det finns passiv och aktiv lyssning.

tjuvlyssna

en tjuv

tjuvkika = tjuvtitta

I går överhörde jag två personer som pratade på restaurangen. =

I går råkade höra vad två ... (det var inte planerat)

Oj, jag råkade spilla ut saften, förlåt!

Jag spillde ut saften. Det var inte med flit!

med flit = med avsikt, med vilje

dusch

revansch

Råkar ni möjligtvis ha en extra stol som jag kan låna? (används i en artig kontext, låter gammaldags)

Har du något mål?

Jag klarade det, så det kändes bra.

Jag är så bra på att skriva.

Vi pratade om det i början.

I vilket ämne?

Hur många timmar har du svenska i huvudet varje dag?

Nu har också min äldre son börjat läsa svenska.

mångfald

Det är en stor milstolpe.

Hon fyller fyra i november.

ett föremål = en sak

Han/Hon är föremål för allas fantasier/spekulationer.

en mytomspunnen person

Kan du anknyta till det här? (relatera)

Hur uppstod det problemet?

Har du hört skvallret om kungen?

Var god dröj! = Var snäll och vänta!

Du är ett fantastiskt tillskott för vår organisation!

omkomma (när man talar om olyckor) = dö

Jag fick sladd på motorvägen.

Av allt att döma är problemet löst.

Han blev utstött ur gruppen.

En del personer är arbetslösa och utstötta (ur arbetsgemenskapen).

Det var som upplagt för gräl.

Han dyrkade marken som hon gick på. <3

Hon är tämligen trött. (ganska)

Myter uppstår ofta ur ond, bråd död.

Var det rentav hans fel?

Låg rentav han bakom?

Några av de föreslagna åtgärderna kan rentav vara skadliga.

Läxa till tisdag:

-Språkporten: 36-37, svara på de tre frågorna i skrift. (45 min)

-Välj en text från en bok eller från internet. Skriv av texten och ta med på papper till klassen. (60 min)

-Repetera bloggen. (60 min)